

**TENDER NO. 2022-14
ROCKWOOD PARK REDEVELOPMENT
PROJECT PHASE III**

Sealed tenders, hand delivered or couriered, properly marked as to contents and addressed to the Purchasing Agent, Supply Chain Management, City of Saint John, 1st Floor, 175 Rothesay Avenue, Saint John, NB, E2J 2B4, bearing the title of:

➤ **Tender No. 2022-14: Rockwood Park Redevelopment Project Phase III**

shall be received until **2:30:00 P.M. local time, Tuesday on the 14th day of February, 2023**

Bidders should note that this procurement is subject to the following internal trade agreement(s):

- Atlantic Trade and Procurement Partnership
- Agreement on the Opening of Public Procurement for NB and Québec
- Canadian Free Trade Agreement
- New Brunswick Procurement Act and Regulation 2014-93
- City of Saint John of Saint John Policy for the Procurement of Goods, Services, and Construction
- Canada – European Union Comprehensive Economic and trade Agreement

The work is to be completed no later than **August 31, 2023**. A bid bond or certified cheque payable to the City of Saint John in the amount of ten percent of the tender price must accompany each tender.

Payment of \$50.00 (non-refundable) is to be made through the City's Customer Service Area (City Hall) or by contacting (506) 658-4455. Following payment, tender documents may be obtained from Utilities & Infrastructure Services, 1st floor, 175 Rothesay Avenue, Saint John, New Brunswick. Tender documents will also be on display at the Construction Association Offices in Saint John, Fredericton, Moncton and Halifax.

For enquiries, contact Utilities & Infrastructure Services, Cameron Whitcomb, P. Eng., Tel: (506) 647-9382.

Tenders will be opened publicly in the 2nd Floor Boardroom, 175 Rothesay Avenue, immediately following tender closing time.

**SOUSSION NO. 2022-14
PHASE III DU PROJET DE RÉAMÉNAGEMENT DU
PARC ROCKWOOD**

Les soumissions scellées, remises en mains propres ou livrées par messagerie, marquées convenablement selon leur contenu et adressées à l'agent d'achat, Gestion de la chaîne d'approvisionnement, Ville de Saint John, 1^{er} étage, 175, avenue Rothesay, Saint John (N.-B.), E2J 2B4, portant le titre :

➤ **Soumission n° 2022-14 : Phase III du projet de réaménagement du parc Rockwood**

doivent être reçues au plus tard **le mardi 14 février 2023, à 14 h 30, heure locale.**

Les soumissionnaires doivent noter que cette mesure d'approvisionnement est assujettie aux accords sur le commerce intérieur suivants :

- Partenariat pour les marchés publics de l'Atlantique
- Accord de libéralisation des marchés du Québec et du Nouveau-Brunswick
- Accord de libre-échange canadien
- Loi sur la passation des marchés publics du Nouveau-Brunswick et Règlement 2014-93
- Politique de la Ville de Saint John pour l'acquisition de biens, services et construction
- Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne

Les travaux doivent être terminés au plus tard le **31 août 2023**. Un cautionnement de soumission ou un chèque certifié payable à la Ville de Saint John au montant correspondant à dix pour cent du prix offert doit accompagner chaque soumission.

Le paiement de 50 \$ (non remboursable) doit être effectué au moyen de la zone de service à la clientèle de la Ville (hôtel de ville) ou par téléphone au 506 658-4455. Après le paiement, les documents de soumission peuvent être obtenus auprès de Services publics et infrastructures publiques, 175, avenue Rothesay, 1^{er} étage, Saint John, Nouveau-Brunswick. Il sera également possible de consulter les documents de soumission auprès des bureaux de l'Association de la construction de Saint John, de Fredericton, de Moncton et d'Halifax.

Pour toute demande de renseignements, veuillez communiquer avec la personne-ressource suivante de Services publics et infrastructures publiques : Cameron Whitcomb, ing. au 506 647-9382.

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle de conférence du 2^e étage, située au 175, avenue Rothesay, immédiatement après la clôture de l'appel d'offres.